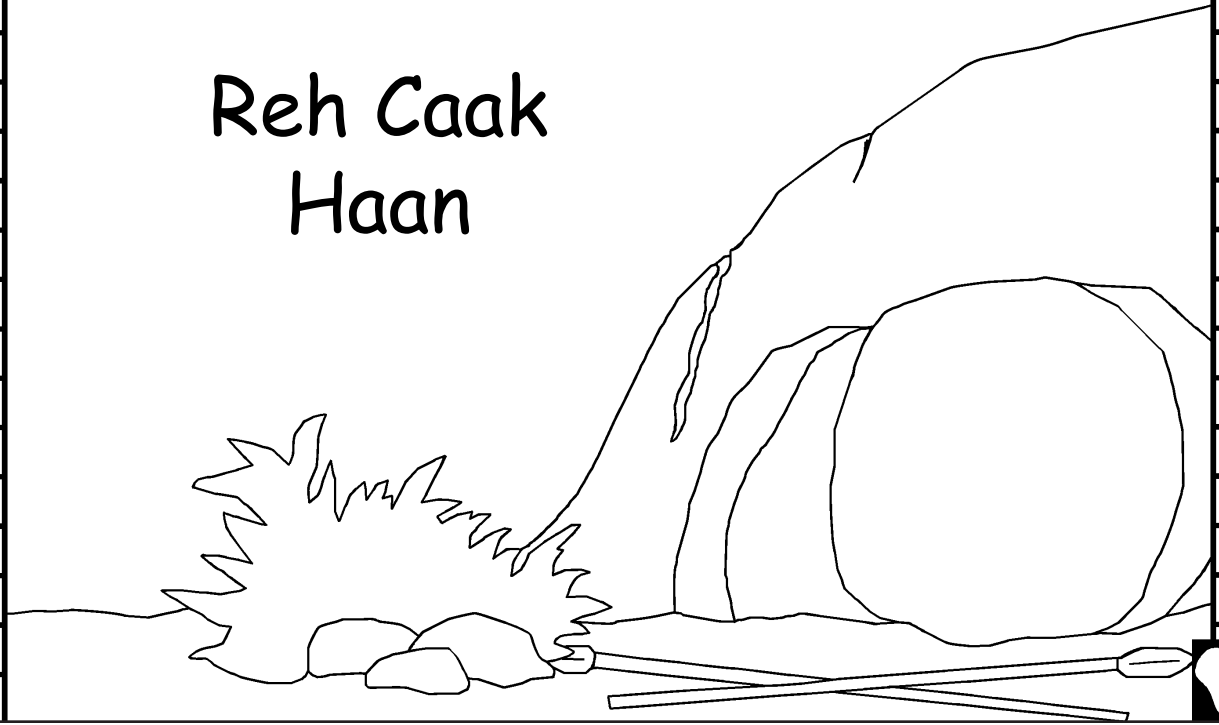


Phra' kham dé' koon ngaak
go' oor da'

Reh Caak
Haan



Gôn kooc: Edward Hughes

Gôn tèèng hruup: Janie Forest
Alastair Paterson

Gôn kdoon: Lyn Doerksen

Gôn tèèng hrlo': www.Christian-translation.com

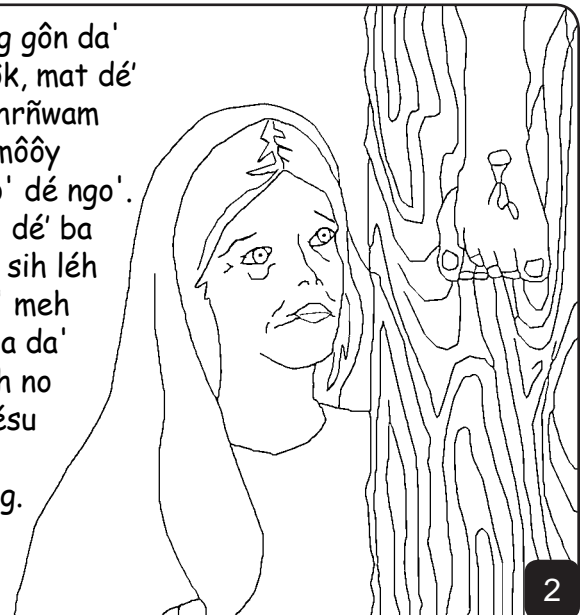
Gaay caak: Bible for Children
www.M1914.org

©2022 Bible for Children, Inc.

Sit: Mé ah sit kooc uun lwang gi, 'nay mé am ah sit téc no.

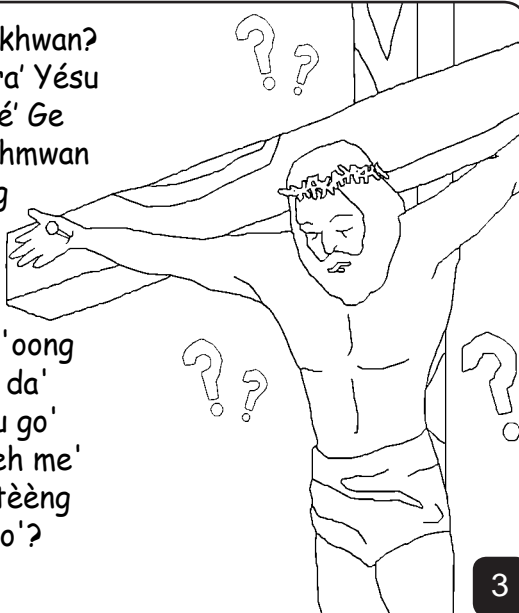
1

Cmkwn baang gôn da'
rngkoong môk, mat dé'
ba lm'maak hrñwam
srme' guuñ môôy
hruup oor yo' dé ngo'.
Koon cmbro' dé' ba
keet cu' yat sih léh
ci haan. Ma' meh
Maria, kap ba da'
gaay root léh no
plak Phra' Yésu
pktak da'
s'oong klnèng.



2

Nèèv hmeh yar khwan?
Tèèng hmeh Phra' Yésu
phaan jan blia dé' Ge
oor yo' dé ngo' hmwan
dôk gni'? Tèèng
hmeh Phra'
Cav tang Koon
dé' Ge yo' no
plak pktak da' s'oong
klhèng kap haan da'
gni'? Phra' Yésu go'
srông ñak Ge meh me'
bo'? Phra' Cav tèèng
hmeh am grop bo'?



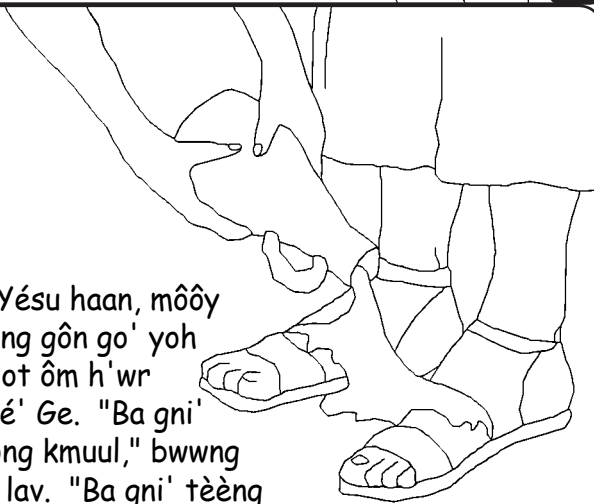
3

Am! Phra' Cav am ah hmeh
srông. Phra' Yésu am ah
hmeh srông. Phra' Yésu
neeng Ge ci haan yoor sah
bwwng gôn sua. Da' ñaam
thi Phra' Yésu meh môôy
koon ngaak, cmbro' môôy
gôn sngmeh Siméôôn go'
yo' ya' Maria sah no
hnoong go' reh dwn
lm'maak hrñwam srme'.



4

Kaal Phra' Yésu haan, môôy
cmkwn baang gôn go' yoh
da' kap moot ôm h'wr
da' krvèh dé' Ge. "Ba gni'
meh gôn jong kmuul," bwwng
luuksit go' lav. "Ba gni' tèèng
nèèv le'," Phra' Yésu go' yèh. "Ba gni'
tèèng nèèv gi tang tmkwt ô'." Lwang pa' lôôc!



5

Hôôc, Yuda, môôy da'
luuksit gal-baar gôn dé'
Phra' Yésu, go' kbôt Phra'
Yésu yo' bwwng huana
p-lôhit tang ah 30 kmuul.



6

Léh ci root ñaam 'mun be' mah pook
am ah jwa pdô', swng no k'eey sah
meh 'mun Patska, Phra' Yésu ah
triam da' knswt broom luuksit dé' Ge.
Ge go' lav bwwng nèèv blia ñak Phra'
Cav kap bwwng krloh srô' dé' Ge yo'
bwwng gôn yo' ô' rak Ge. Hôôc Phra'
Yésu go' oor mah pook kap glêêk
tang no pan broom. Bwwng
nèèv gni' mook no
neeng sah loh
lam kap maam dé'
Phra' Yésu koor
juur ñak meh hrlo'
klwyh hrlo' 'maap.



7

Hôôc, Phra' Yésu maañ bwwng luuksit dé' Ge sah ah
gôn ci kbôt Ge, kap no ci reh dar yoh. "Ô' broom
lèèv ci yoh yo' mé, am lav ci guut khuk cam root
khan haan.," Pétrô go' lav. "Kaal h'iar tr'ô' pswam
jua, mé ci lav dé am neeng ô' cam root pé' dwa",
Phra' Yésu go' yèh.



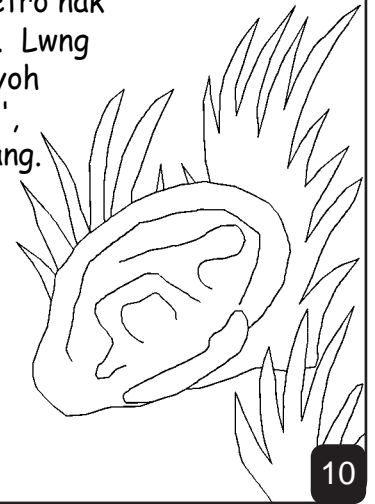
8

Pswam gni', Phra' Yésu go' hlian yoh da' Môk Plé' Kôk théét 'moon dé geey yoh kap oonvoon. Bwwng luuksit yat broom Ge go' sih looc. "Phra' Yông eey." Phra' Yésu go' oonvoon, "... An mé hak bo hrñwam go' khro an glêék da' hrlo' thuk thoramaan hnuay gi hndriit yoh glaot ô' 'nè. Nèèv me' go' le'; khro ha' an meh hmwan dôk ô' trget, 'nay an meh hmwan hrñwam gu' dé' Phra' Yông em!"



9

Ah gw' gôn gaay root hni', lè' ta' Yuda yo' ge meh gôn oor no gaay. Phra' Yésu am tnlah, 'nay Pétrô ñak rmeey dé' môôy cmbro' gôn. Lwng thrni' léét, Phra' Yésu go' yoh kndôp ngang cmbro' gôn gni', lè' srnwm an le' hmwan hmang. Phra' Yésu neeng nèèv kmsang Ge meh môôy da' bwwng hmwan dôk krloh srô' dé' Phra' Cav.



10

Gw' gôn go' grwp Phra' Yésu lè' grôôp ge yoh da' gaang huana p-lôhit. Yat da' gni', bwwng thavkè gôn Jiiv go' lav sah Phra' Yésu du' haan. Mwa no mal phrwa da' ling kntiing hôôc oor yo' dén knjwar, Pétrô go' guut dén broom no.



11

Ah pé' dwa lôôc jwm gôn gaay guñ Pétrô hôôc lav sah: "Ge geey yat broom Phra' Yésu!" Pé' dwa Pétrô lav dé am neeng Ge, grop hmwan dôk krloh srô' dé' Phra' Yésu go' lav. Pétrô go' srô' th' map kap kjuh ôm t'a' phrak.



12

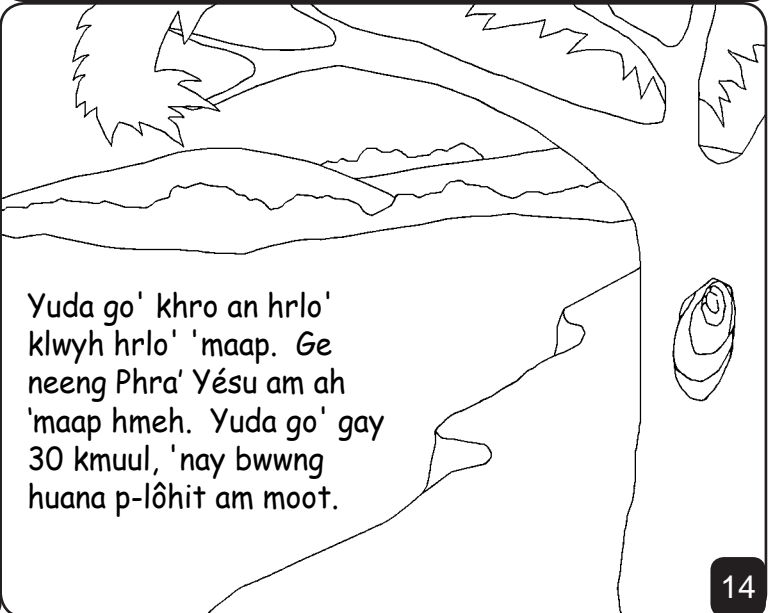
CÚC CU CU

Ñaam Pétrô srô' hnoong am da' swt krloh, h'iar go' tr'ô'. Hmwan dôk Phra' Cav go' maañ Pétrô. Pétrô tang trget bwp krloh srô' thi Phra' Ông bwan lav uun yo' dé, Hôôc Pétrô go' hlian yaam da' nook 'yaang thuk kloong hmoong hrñwam srme'.

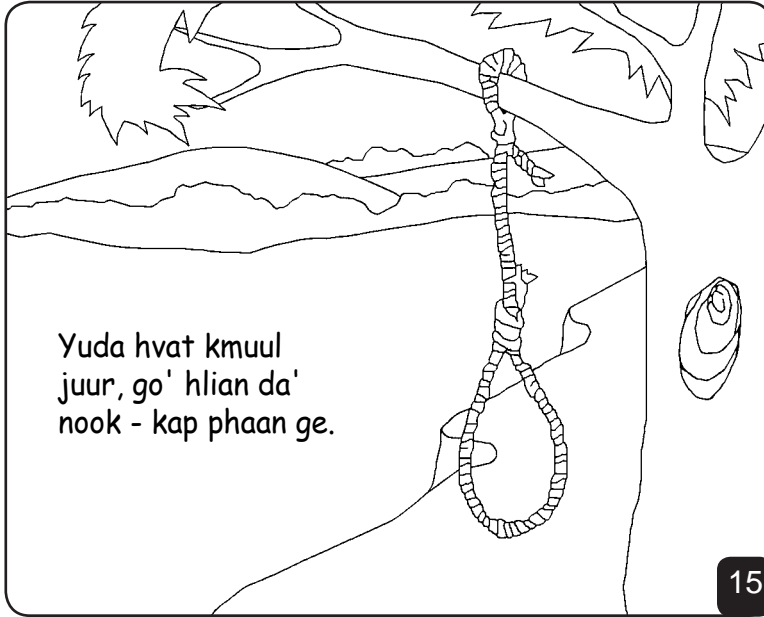


13

Yuda go' khro an hrlo' klwyh hrlo' 'maap. Ge neeng Phra' Yésu am ah 'maap hmeh. Yuda go' gay 30 kmuul, 'nay bwwng huana p-lôhit am moot.

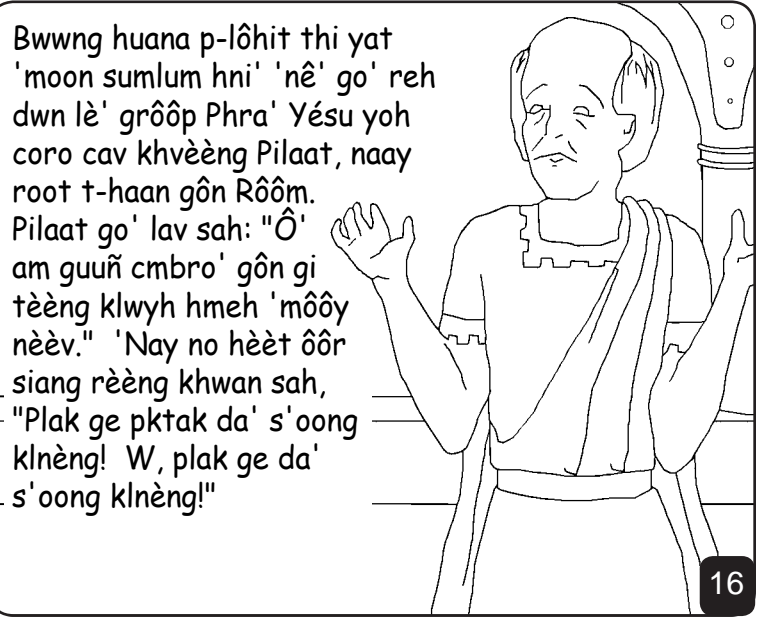


14



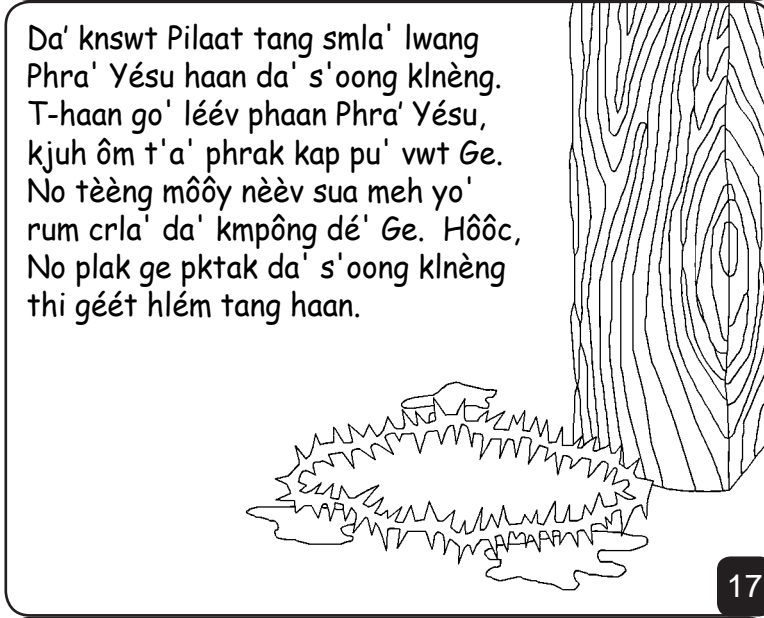
Yuda hvat kmuul
juur, go' hlian da'
nook - kap phaen ge.

15



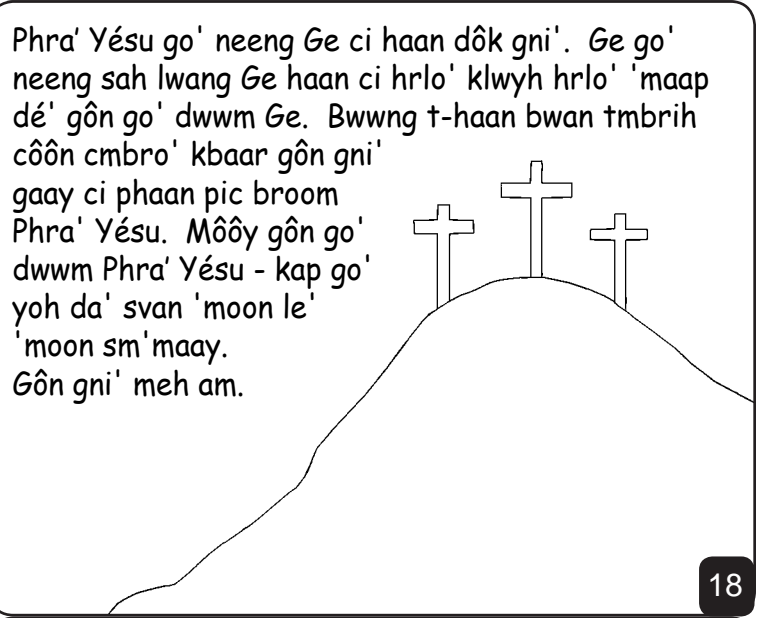
Bwung huana p-lôhit thi yat
'moon sumlum hni' 'nê' go' reh
dwn lè' grôp Phra' Yésu yoh
coro cav khvèèng Pilaat, naay
root t-haan gôn Rôôm.
Pilaat go' lav sah: "Ô'
am guuñ cmbro' gôn gi
tèèng klwyh hmeh 'môôy
nèèv." 'Nay no hèèt ôôr
siang rèèng khwan sah,
"Plak ge pktak da' s'oong
klnèng! W, plak ge da'
s'oong klnèng!"

16



Da' knswt Pilaat tang smla' lwang
Phra' Yésu haan da' s'oong klnèng.
T-haan go' léév phaen Phra' Yésu,
kjuh ôm t'a' phrak kap pu' vwt Ge.
No tèèng môôy nèèv sua meh yo'
rum crla' da' kmpông dé' Ge. Hôôc,
No plak ge pktak da' s'oong klnèng
thi géét hlém tang haan.

17



Phra' Yésu go' neeng Ge ci haan dôk gni'. Ge go'
neeng sah lwang Ge haan ci hrlo' klwyh hrlo' 'maap
dé' gôn go' dwwm Ge. Bwung t-haan bwan tmbrih
côn cmbro' kbaar gôn gni'
gaay ci phaen pic broom
Phra' Yésu. Môôy gôn go'
dwwm Phra' Yésu - kap go'
yoh da' svan 'moon le'
'moon sm'maay.
Gôn gni' meh am.

18



Yat yoh graav maak smôông toong
rwng thuk thoramaan, Phra' Yésu
go' lav sah: "Lwang thrgi go'
ci cup ci smlét" kap haan.
Lwang dé' Ge go' ci cup
ci smlét. Bwung
luuksit tmkwt Ge
da' môôy hntu'
ung hnoong am

da' ah me' geey
plah trloong dé'
me' 'môôy dwa.

19



Hôôc T-haan gôn Rôôm
go' no grwp hntu' ung.
'Nay kh'ni' am me'
bwan guut - lw hlian.

20

An gi meh da' knswt dé' lwang meh ci lm' maak hrñwam srme'. 'Nay Phra' Cav tèèng môôy nèèv hak bo hrñwam. Phra' Yésu am haan dôk gni'!



21

Sih reh yo' sruat van athit ñaam bri' hnoong lngiñ cw-phrw, bwwng luuksit dé' Phra' Yésu lè' sno bwan guuñ glaang thi briang dwang gaay klwt prlông hntu' ung gni' hay hmpaang hlian. Dngni' no tang guut yoh yèèng



hôôc go' am bay guuñ trloong dé' Ông Phra' Yésu.

22

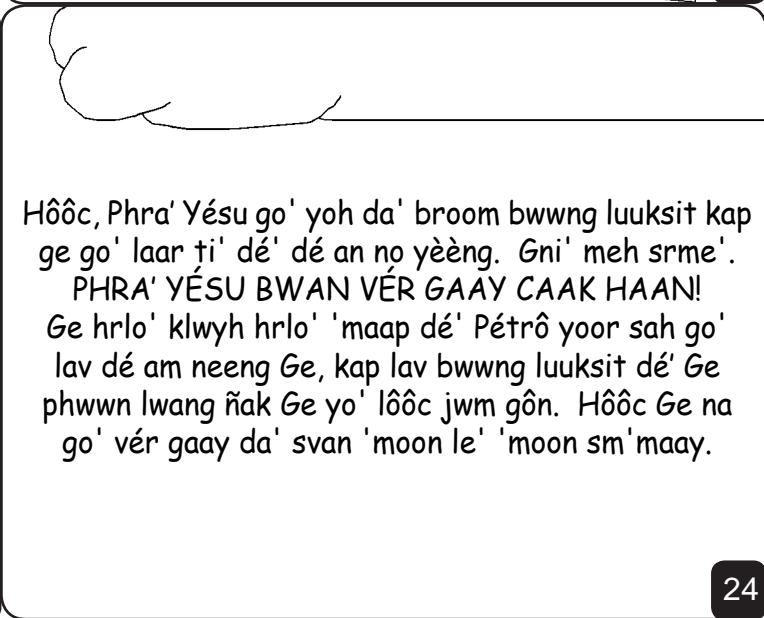
Môôy cmkwn baang gôn yat da' gi, yaam trnèem blah hntu' ung. Phra' Yésu go' root dwn yat ling ba! Ba dé khrayh nêem reh dar yoh tang phwwn lwang yo' bwwng luuksit gbang. "ÔNG YÉSU BWAN VÉR GAAY CAAK HAAN SRME'! ÔNG YÉSU GO' BWAN VÉR GAAY



CAAK HAAN SRME'!"

23

Hôôc, Phra' Yésu go' yoh da' broom bwwng luuksit kap ge go' laar ti' dé' dé an nò yèèng. Gni' meh srme'. PHRA' YÉSU BWAN VÉR GAAY CAAK HAAN! Ge hrlo' klwyh hrlo' 'maap dé' Pétrô yoor sah go' lav dé am neeng Ge, kap lav bwwng luuksit dé' Ge phwwn lwang ñak Ge yo' lôôc jwm gôn. Hôôc Ge na go' vér gaay da' svan 'moon le' 'moon sm'maay.



24

Reh Caak Haan

Môôy lwang gaay caak Krloh srô' dé' Phra' Cav, Phra' kham

bwan guuñ yat da'

Matthaay 26-28 Luka 22-24
Yôhan 13-21

"Ngoor dé' Krloh srô' go' oor da' sèèng trbah."
Phra' kham 119:130

25

Da' knswt

54

60

26

Lwang Phra' kham gi mook í neeng ñiak Phra' Cav hnam jông,
Ge keet í kap meh Ge cu' an mé neeng ñiak Ge.

Phra' Cav neeng í tềng bwwng lwang sua, Ge lav meh 'maap.
Bwp thôt yo' 'maap meh haan, 'nay Phra' Cav yo' ô' rak mé
maak Ge go' srông koon cmbro' knmôôy gôn dé' Ge, Phra' Yésu,
haan da' s'oong klnèng kap bwp thôt yo' 'maap dé' mé. Hôôc
Phra' Yésu reh caak haan kap na go' vér gaay svan 'moon le'
'moon sm'maay! An mé dwwm Phra' Yésu kap khro an Ge hrlo'
klwyh hrlo' 'maap, Ge ci tềng lwang thrgi! Ge ci go' yoh da'
kap yat broom mé gay kap mé ci yat broom Ge am laac yoh
'môôy bat.

An mé dwwm gi meh srme', yoh maañ Phra' Cav sah:
Naay eey!, Ô' dwwm Ge meh Phra' Cav, kap ci meh gôn haan
yoor sah 'maap dé' ô', kap 'nay kh'ni' Ge reh caak haan. Khro
an Ge yoh da' blah ô' kap hrlo' klwyh hrlo' 'maap dé' ô', lèèv ô'
ah jua hme', kap môôy mw hmeh ci bwan yat broom Ge am
laac yoh 'môôy bat. Khro an Ge tềng hmeh yo' ô' méc krloh
srô' dé' Ge kap blwar yoor sah Ge meh koon dé' Ge. Amen.

Aan Phra' kham kap maañ Phra' Cav jwmmw! Yôhan 3:16